

ARABIC VERB CONJUGATOR

نہی
نہی

Forbid

VERBAL NOUN (MASDAR)

نہیاً
منع کرنا / روکنا

Root: ن ہ ی

PAST نہی اس نے منع کیا	PRESENT یہی وہ منع کرتا ہے	MASDAR نہیاً منع کرنا / روکنا	ISM FA'IL نأه منع کرنے والا	ISM MAFOOL منہی جسے منع کیا گیا
------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	نَهَى	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے منع کیا
هُمَا	نَهَيَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے منع کیا
هُمْ	نَهَوْا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے منع کیا
هِيَ	نَهَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے منع کیا
هُمَا	نَهَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے منع کیا
هِنَّ	نَهَيْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے منع کیا
أَنْتَ	نَهَيْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے منع کیا
أَنْتُمَا	نَهَيْتُمَا	تم (دو مرد/ عورتیں)	تم دونوں نے منع کیا
أَنْتُمْ	نَهَيْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے منع کیا
أَنْتِ	نَهَيْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے منع کیا
أَنْتُمَا	نَهَيْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے منع کیا
أَنْتُنَّ	نَهَيْتُنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے منع کیا
أَنَا	نَهَيْتُ	میں	میں نے منع کیا
نَحْنُ	نَهَيْنَا	ہم	ہم نے منع کیا

PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يُنْهَى	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد منع کرتا ہے
هُمَا	يُنْهَيَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد منع کرتے ہیں
هُمْ	يُنْهَوْنَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد منع کرتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت منع کرتی ہے	وہ (ایک عورت)	تہی	ہی
وہ دو عورتیں منع کرتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تہیان	ہما
وہ سب عورتیں منع کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	تہین	ہن
تم ایک مرد منع کرتے ہو	تم (ایک مرد)	تہی	انت
تم دونوں منع کرتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تہیان	انتما
تم سب مرد منع کرتے ہو	تم (سب مرد)	تہون	انتم
تم ایک عورت منع کرتی ہو	تم (ایک عورت)	تہین	انت
تم دونوں عورتیں منع کرتی ہو	تم (دو عورتیں)	تہیان	انتما
تم سب عورتیں منع کرتی ہو	تم (سب عورتیں)	تہین	انتن
میں منع کرتا/کرتی ہوں	میں	انہی	انا
ہم منع کرتے ہیں	ہم	نہی	نحن

IMPERATIVE

الأمر والنہی

POSITIVE		الأمر	NEGATIVE		النہی
الضمیر	الفعل	ترجمہ	الضمیر	الفعل	ترجمہ
انت	انہ	تم منع کرو (مذکر واحد)	انت	لا تنہ	تم منع مت کرو (مذکر واحد)
انتما	انہیا	تم دونوں منع کرو	انتما	لا تنہیا	تم دونوں منع مت کرو
انتم	انہوا	تم سب منع کرو (مذکر جمع)	انتم	لا تنہوا	تم سب منع مت کرو (مذکر جمع)
انت	انہی	تم منع کرو (مؤنث واحد)	انت	لا تنہی	تم منع مت کرو (مؤنث واحد)
انتما	انہیا	تم دونوں منع کرو (مؤنث)	انتما	لا تنہیا	تم دونوں منع مت کرو (مؤنث)
انتن	انہین	تم سب منع کرو (مؤنث جمع)	انتن	لا تنہین	تم سب منع مت کرو (مؤنث جمع)

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو		وه (ایک مرد)
نِيَا	نَهِنِي	اس نے مجھے منع کیا
نَا	نَهِنَا	اس نے ہمیں منع کیا
نَاكَ	نَهِنَاكَ	اس نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
نَاكُمَا	نَهِنَاكُمَا	اس نے تم دونوں کو منع کیا
نَاكُمْ	نَهِنَاكُمْ	اس نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
نَاكِ	نَهِنَاكِ	اس نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
نَاكُنَّ	نَهِنَاكُنَّ	اس نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
هَ	نَهِنَهُ	اس نے اسے (ایک مرد) منع کیا
هَمَا	نَهِنَهُمَا	اس نے ان دونوں کو منع کیا
هُمْ	نَهِنَهُمْ	اس نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
هَا	نَهِنَهَا	اس نے اسے (ایک عورت) منع کیا
هُمَا	نَهِنَهُمَا	اس نے ان دونوں عورتوں کو منع کیا
هِنَّ	نَهِنَهُنَّ	اس نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

هِيَا (مذكر)		وه (دو مرد)
نِيَا	نَهِيَايَا	ان دو مردوں نے مجھے منع کیا
نَا	نَهِيَايَا	ان دو مردوں نے ہمیں منع کیا
نَاكَ	نَهِيَايَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
نَاكُمَا	نَهِيَايَاكُمَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو منع کیا
نَاكُمْ	نَهِيَايَاكُمْ	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
نَاكِ	نَهِيَايَاكِ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
نَاكُنَّ	نَهِيَايَاكُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
هَ	نَهِيَايَاهُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) منع کیا
هَمَا	نَهِيَايَاهُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو منع کیا
هُمْ	نَهِيَايَاهُمْ	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
هَا	نَهِيَايَاهَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) منع کیا
هِنَّ	نَهِيَايَاهُنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

م	وہ (سب مرد)
نہی	ان سب مردوں نے مجھے منع کیا
نہنا	ان سب مردوں نے ہمیں منع کیا
نہک	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
نہکا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو منع کیا
نہم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
نہک	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
نہکن	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
نہ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) منع کیا
نہما	ان سب مردوں نے ان دونوں کو منع کیا
نہم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
نہا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) منع کیا
نہن	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

ہی	وہ (ایک عورت)
نہی	اس ایک عورت نے مجھے منع کیا
نہنا	اس ایک عورت نے ہمیں منع کیا
نہک	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
نہکا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو منع کیا
نہم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
نہک	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
نہکن	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
نہ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) منع کیا
نہما	اس ایک عورت نے ان دونوں کو منع کیا
نہم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
نہا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) منع کیا
نہن	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	نہتانی	ان دو عورتوں نے مجھے منع کیا
نَا	نہتانا	ان دو عورتوں نے ہمیں منع کیا
ک	نہتاک	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
کَا	نہتاکا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو منع کیا
کُر	نہتاکر	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
کِ	نہتاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
کُن	نہتاکُن	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
ہ	نہتاہ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) منع کیا
ہَا	نہتاہا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو منع کیا
ہُم	نہتاہم	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
ہَا	نہتاہا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) منع کیا
ہُن	نہتاہُن	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	نہیننی	ان سب عورتوں نے مجھے منع کیا
نَا	نہیننا	ان سب عورتوں نے ہمیں منع کیا
ک	نہینک	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
کَا	نہینکا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو منع کیا
کُر	نہینکر	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
کِ	نہینکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
کُن	نہینکُن	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
ہ	نہینہ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) منع کیا
ہَا	نہینہا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو منع کیا
ہُم	نہینہم	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
ہَا	نہینہا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) منع کیا
ہُن	نہینہُن	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

تم (ایک مرد)	انت
تم (ایک مرد) نے مجھے منع کیا	نہیتنی
تم (ایک مرد) نے ہمیں منع کیا	نہیتنا
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) منع کیا	نہیتہ
تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو منع کیا	نہیتہما
تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتہم
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) منع کیا	نہیتہا
تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتہن

تم دونوں (مرد/عورت)	انتما
تم دونوں نے مجھے منع کیا	نہیتمانی
تم دونوں نے ہمیں منع کیا	نہیتمانا
تم دونوں نے اسے (ایک مرد) منع کیا	نہیتماہ
تم دونوں نے ان دونوں کو منع کیا	نہیتماہما
تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتماہم
تم دونوں نے اسے (ایک عورت) منع کیا	نہیتماہا
تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتماہن

تم سب (مرد)	انتم
تم سب (مردوں) نے مجھے منع کیا	نہیتموننی
تم سب (مردوں) نے ہمیں منع کیا	نہیتموننا
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) منع کیا	نہیتموہ
تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو منع کیا	نہیتموہما
تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتموہم
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) منع کیا	نہیتموہا
تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتموہن

تم (ایک عورت)	انت
تم (ایک عورت) نے مجھے منع کیا	نہیتنی
تم (ایک عورت) نے ہمیں منع کیا	نہیتنا
تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) منع کیا	نہیتہ
تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو منع کیا	نہیتہما
تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتہم
تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) منع کیا	نہیتہا
تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتہن

تم سب (عورتیں)	انتن
تم سب (عورتوں) نے مجھے منع کیا	نہیتننی
تم سب (عورتوں) نے ہمیں منع کیا	نہیتننا
تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) منع کیا	نہیتنہ
تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو منع کیا	نہیتنہما
تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتنہم
تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) منع کیا	نہیتنہا
تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتنہن

میں	اننا
میں نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا	نہیتک
میں نے تم دونوں کو منع کیا	نہیتکما
میں نے تم سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتکم
میں نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا	نہیتک
میں نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتکن
میں نے اسے (ایک مرد) منع کیا	نہیتہ
میں نے ان دونوں کو منع کیا	نہیتہما
میں نے ان سب (مردوں) کو منع کیا	نہیتہم
میں نے اسے (ایک عورت) منع کیا	نہیتہا
میں نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا	نہیتہن

نَحْنُ	ہم	
كَ	نَهَيْتَكَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) منع کیا
كُمَا	نَهَيْتَكُمَا	ہم نے تم دونوں کو منع کیا
كُمُ	نَهَيْتَكُمُ	ہم نے تم سب (مردوں) کو منع کیا
كَ	نَهَيْتُكَ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) منع کیا
كُنَّ	نَهَيْتَكُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو منع کیا
هُ	نَهَيْتَاهُ	ہم نے اسے (ایک مرد) منع کیا
هُمَا	نَهَيْتَاهُمَا	ہم نے ان دونوں کو منع کیا
هُمْ	نَهَيْتَاهُمْ	ہم نے ان سب (مردوں) کو منع کیا
هَا	نَهَيْتَاهَا	ہم نے اسے (ایک عورت) منع کیا
هِنَّ	نَهَيْتَاهِنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو منع کیا

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وہ (ایک مرد)
نِي	يَنْهِي	وہ مجھے منع کرتا ہے
نَا	يَنْهَانَا	وہ ہمیں منع کرتا ہے
كَ	يَنْهِيكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) منع کرتا ہے
كُمَا	يَنْهِيكُمَا	وہ تم دونوں کو منع کرتا ہے
كُم	يَنْهِيكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو منع کرتا ہے
كَ	يَنْهِيكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) منع کرتا ہے
كُنَّ	يَنْهِيكُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو منع کرتا ہے
ه	يَنْهِيهِ	وہ اسے (ایک مرد) منع کرتا ہے
هُمَا	يَنْهِيهِمَا	وہ ان دونوں کو منع کرتا ہے
هُمْ	يَنْهِيهِمْ	وہ ان سب (مردوں) کو منع کرتا ہے
هَا	يَنْهِيهَا	وہ اسے (ایک عورت) منع کرتا ہے
هُمَا	يَنْهِيهِمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو منع کرتا ہے
هِنَّ	يَنْهِيهِنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو منع کرتا ہے

هيًا (مذكر)		وہ (دو مرد)
نِي	يَنْهِيَانِي	وہ دو مرد مجھے منع کرتے ہیں
نَا	يَنْهِيَانَا	وہ دو مرد ہمیں منع کرتے ہیں
كَ	يَنْهِيَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) منع کرتے ہیں
كُمَا	يَنْهِيَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو منع کرتے ہیں
كُم	يَنْهِيَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو منع کرتے ہیں
كَ	يَنْهِيَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) منع کرتے ہیں
كُنَّ	يَنْهِيَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو منع کرتے ہیں
ه	يَنْهِيَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) منع کرتے ہیں
هُمَا	يَنْهِيَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو منع کرتے ہیں
هُمْ	يَنْهِيَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو منع کرتے ہیں
هَا	يَنْهِيَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) منع کرتے ہیں
هِنَّ	يَنْهِيَاهِنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو منع کرتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)
نہی	یہوئی وہ سب مرد مجھے منع کرتے ہیں
نہا	یہونا وہ سب مرد ہمیں منع کرتے ہیں
نہک	یہوک وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) منع کرتے ہیں
نہکا	یہوکا وہ سب مرد تم دونوں کو منع کرتے ہیں
نہم	یہوکم وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو منع کرتے ہیں
نہک	یہوک وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) منع کرتے ہیں
نہکن	یہوکن وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو منع کرتے ہیں
نہ	یہوہ وہ سب مرد اسے (ایک مرد) منع کرتے ہیں
نہما	یہوما وہ سب مرد ان دونوں کو منع کرتے ہیں
نہم	یہوم وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو منع کرتے ہیں
نہا	یہوا وہ سب مرد اسے (ایک عورت) منع کرتے ہیں
نہن	یہون وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو منع کرتے ہیں

ہی	وہ (ایک عورت)
نہی	تہی وہ ایک عورت مجھے منع کرتی ہے
نہا	تہنا وہ ایک عورت ہمیں منع کرتی ہے
نہک	تہک وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) منع کرتی ہے
نہکا	تہکا وہ ایک عورت تم دونوں کو منع کرتی ہے
نہم	تہکم وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو منع کرتی ہے
نہک	تہک وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) منع کرتی ہے
نہکن	تہکن وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو منع کرتی ہے
نہ	تہہ وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) منع کرتی ہے
نہما	تہما وہ ایک عورت ان دونوں کو منع کرتی ہے
نہم	تہم وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو منع کرتی ہے
نہا	تہا وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) منع کرتی ہے
نہن	تہن وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو منع کرتی ہے

ہما (مؤنث)	وہ (دو عورتیں)
نِی	تہیانی
نَا	تہیانا
ک	تہیاک
کَا	تہیاکا
کُر	تہیاکُر
کِ	تہیاکِ
کُن	تہیاکُن
ہ	تہیاء
ہَا	تہیاءا
ہَم	تہیاءم
ہَا	تہیاءا
ہَن	تہیاءن

ہن	وہ (سب عورتیں)
نِی	یہیننی
نَا	یہیننا
ک	یہینک
کَا	یہینکا
کُر	یہینکُر
کِ	یہینکِ
کُن	یہینکُن
ہ	یہینہ
ہَا	یہینہا
ہَم	یہینہم
ہَا	یہینہا
ہَن	یہینہن

تم (ایک مرد)	انت	تم دونوں (مرد/عورت)	انتما
تم (ایک مرد) مجھے منع کرتے ہو	تہنی	تم دونوں مجھے منع کرتے ہو	تہیانی
تم (ایک مرد) ہمیں منع کرتے ہو	تہنا	تم دونوں ہمیں منع کرتے ہو	تہینا
تم (ایک مرد) اسے (ایک مرد) منع کرتے ہو	تہہ	تم دونوں اسے (ایک مرد) منع کرتے ہو	تہیہ
تم (ایک مرد) ان دونوں کو منع کرتے ہو	تہما	تم دونوں ان دونوں کو منع کرتے ہو	تہیما
تم (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو منع کرتے ہو	تہم	تم دونوں ان سب (مردوں) کو منع کرتے ہو	تہیم
تم (ایک مرد) اسے (ایک عورت) منع کرتے ہو	تہا	تم دونوں اسے (ایک عورت) منع کرتے ہو	تہیا
تم (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو منع کرتے ہو	تہن	تم دونوں ان سب (عورتوں) کو منع کرتے ہو	تہین
تم سب (مرد)	انتہ	تم (ایک عورت)	انت
تم سب (مرد) مجھے منع کرتے ہو	تہونی	تم (ایک عورت) مجھے منع کرتی ہو	تہینی
تم سب (مرد) ہمیں منع کرتے ہو	تہونا	تم (ایک عورت) ہمیں منع کرتی ہو	تہینا
تم سب (مرد) اسے (ایک مرد) منع کرتے ہو	تہوہ	تم (ایک عورت) اسے (ایک مرد) منع کرتی ہو	تہیہ
تم سب (مرد) ان دونوں کو منع کرتے ہو	تہوما	تم (ایک عورت) ان دونوں کو منع کرتی ہو	تہیما
تم سب (مرد) ان سب (مردوں) کو منع کرتے ہو	تہوم	تم (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو منع کرتی ہو	تہیم
تم سب (مرد) اسے (ایک عورت) منع کرتے ہو	تہوا	تم (ایک عورت) اسے (ایک عورت) منع کرتی ہو	تہیا
تم سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو منع کرتے ہو	تہون	تم (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو منع کرتی ہو	تہین

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے منع کرتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں منع کرتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) منع کرتی ہو
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو منع کرتی ہو
هُم	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو منع کرتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) منع کرتی ہو
هِنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو منع کرتی ہو

انَا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) منع کرتا/کرتی ہوں
كُنَا	میں تم دونوں کو منع کرتا/کرتی ہوں
كُم	میں تم سب (مردوں) کو منع کرتا/کرتی ہوں
كَ	میں تمہیں (ایک عورت) منع کرتا/کرتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو منع کرتا/کرتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) منع کرتا/کرتی ہوں
هُمَا	میں ان دونوں کو منع کرتا/کرتی ہوں
هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو منع کرتا/کرتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) منع کرتا/کرتی ہوں
هِنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو منع کرتا/کرتی ہوں

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) منع کرتے ہیں
كُنَا	ہم تم دونوں کو منع کرتے ہیں
كُم	ہم تم سب (مردوں) کو منع کرتے ہیں
كَ	ہم تمہیں (ایک عورت) منع کرتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو منع کرتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) منع کرتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو منع کرتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو منع کرتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) منع کرتے ہیں
هِنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو منع کرتے ہیں

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا نَهَيْتُ أَوْلَادِي عَنِ الْكَذِبِ وَالْغَيْبَةِ.
میں نے اپنے بچوں کو جھوٹ اور غیبت سے منع کیا۔

I forbade my children from lying and backbiting.

We

نَحْنُ نَهَيْتُمَا النَّاسَ عَنِ الشِّرْكِ وَالْمَعَاصِيِ.
ہم نے لوگوں کو شرک اور گناہوں سے منع کیا۔

We forbade the people from polytheism and sins.

You (m)

أَنْتَ نَهَيْتَ أَصْحَابَكَ عَنِ الرِّبَا وَالظُّلْمِ.
تم نے اپنے ساتھیوں کو سود اور ظلم سے منع کیا۔

You forbade your companions from usury and oppression.

You (f)

أَنْتِ نَهَيْتِ بَنَاتِكَ عَنِ التَّبَرُّجِ وَالسُّفُورِ.
تم نے اپنی بیٹیوں کو بے پردگی سے منع کیا۔

You forbade your daughters from displaying beauty and unveiling.

He

هُوَ نَهَى النَّبِيَّ عَنِ الْإِسْرَافِ فِي الْمَاءِ وَلَوْ عَلَى نَهْرٍ جَارٍ.
نبی نے پانی کے اسراف سے منع کیا چاہے بہتی نہر پر ہو۔

The Prophet forbade wasting water even by a flowing river.

She

هِيَ نَهَتْ أَطْفَالَهَا عَنِ اللَّعِبِ فِي الطَّرِيقِ.
اس نے اپنے بچوں کو راستے میں کھیلنے سے منع کیا۔

She forbade her children from playing in the road.

They two

هُمَا نَهَيَا تُلَّابَهُمَا عَنِ الْغَشِّ فِي الْإِمْتِحَانِ.
ان دونوں نے اپنے طلباء کو امتحان میں نقل سے منع کیا۔

They both forbade their students from cheating in the exam.

They (m)

هُم نَهَوْا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ.
انہوں نے فحاشی اور برائی سے منع کیا جیسا کہ اللہ نے حکم دیا۔

They forbade indecency and evil as Allah commanded.

You all (m)

أَنْتُمْ نَهَيْتُمُ الشَّبَابَ عَنِ الْمَخْذِرَاتِ وَالْمُسْكِرَاتِ.
تم نے نوجوانوں کو نشہ آور اشیاء سے منع کیا۔

You all forbade the youth from drugs and intoxicants.

They (f)

هُنَّ نَهَيْنَ أَخَوَاتِهِنَّ عَنِ الْغَيْبَةِ وَالنَّمِيمَةِ.
انہوں نے اپنی بہنوں کو غیبت اور چغلی سے منع کیا۔

They forbade their sisters from backbiting and gossip.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَنْهَى نَفْسِي عَنِ الْهَوَىٰ وَآتَّبِعُ الْحَقَّ.
میں اپنے نفس کو خواہش سے منع کرتا ہوں اور حق کی پیروی کرتا ہوں۔

I forbid myself from desires and follow the truth.

We

نَحْنُ نَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَنَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ.
ہم برائی سے منع کرتے ہیں اور نیکی کا حکم دیتے ہیں۔

We forbid evil and enjoin good.

You (m)

أَنْتَ تَنْهَى عَنِ الظُّلْمِ وَتَقُومُ بِالْعَدْلِ.
تم ظلم سے منع کرتے ہو اور عدل قائم کرتے ہو۔

You forbid oppression and uphold justice.

You (f)

أَنْتِ تَنْهَيْنِ بَنَاتِكَ عَنِ النَّمِيمَةِ وَالْحَسَدِ.
تم اپنی بیٹیوں کو چغلی اور حسد سے منع کرتی ہو۔

You forbid your daughters from gossip and envy.

He

هُوَ يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ.
اللہ فحاشی، برائی اور سرکشی سے منع کرتا ہے۔

Allah forbids indecency, evil, and transgression.

She

هِيَ تَنْهَى أَوْلَادَهَا عَنِ إِضَاعَةِ الْوَقْتِ فِيمَا لَا يَنْفَعُ.
وہ اپنے بچوں کو بے فائدہ کاموں میں وقت ضائع کرنے سے منع کرتی ہے۔

She forbids her children from wasting time in useless things.

They two

هُمَا يَنْهَيَانِ عَنِ الْبَدْعِ وَيَدْعَوَانِ إِلَى السُّنَّةِ.
وہ دونوں بدعات سے منع کرتے ہیں اور سنت کی دعوت دیتے ہیں۔

They both forbid innovations and call to the Sunnah.

They (m)

هُم يَنْهَوْنَ عَنِ الرِّبَا وَيَشْجَعُونَ التِّجَارَةَ الْحَلَالَ.
وہ سود سے منع کرتے ہیں اور حلال تجارت کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں۔

They forbid usury and encourage lawful trade.

You all (m)

أَنْتُمْ تَنْهَوْنَ عَنِ الْغَيْبَةِ وَتَحْفَظُونَ السُّنَّةَ.
تم غیبت سے منع کرتے ہو اور اپنی زبانوں کی حفاظت کرتے ہو۔

You all forbid backbiting and guard your tongues.

They (f)

هِنَّ يَنْهَيْنَ عَنِ التَّبَرُّجِ وَيَدْعُونَ إِلَى الْحِشْمَةِ.
وہ بے پردگی سے منع کرتی ہیں اور شائستگی کی دعوت دیتی ہیں۔

They forbid displaying beauty and call to modesty.

VOCABULARY

المفردات

النَّهْيُ
منع / روک

forbidding / prohibition

الْمَنْكَرُ
برائی

evil / wrong

الْفَحْشَاءُ
فحاشی

indecency / obscenity

الْبَغْيُ
سرکشی / ظلم

transgression / rebellion

الرِّبَا
سود

usury / interest

الْغَيْبَةُ
غیبت

backbiting

النَّمِيمَةُ
چغلی

tale-bearing / gossip

التَّبَرُّجُ
بے پردگی

displaying beauty / tabarruj

الْحَسَدُ
حسد

envy / jealousy

الْمَخْذِرَاتُ
نشہ آور اشیاء

drugs / narcotics

الْمُسْكِرَاتُ
نشہ کی چیزیں

intoxicants

الْهَوَى
خواہش نفس

desire / whim

الْحِشْمَةُ
شائستگی / حیا

modesty / propriety

الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ
نیکی کا حکم

enjoining good

الْغِشُّ
نقل / دھوکہ

cheating / fraud